

HAG

**MODELLEISENBAHNEN
MODÈLES RÉDUITS DE
CHEMINS DE FER**

INFO 1998



*Jubiläen vergehen - es bleiben die Erinnerungen
Les jubilés s'en vont... les souvenirs resteront*

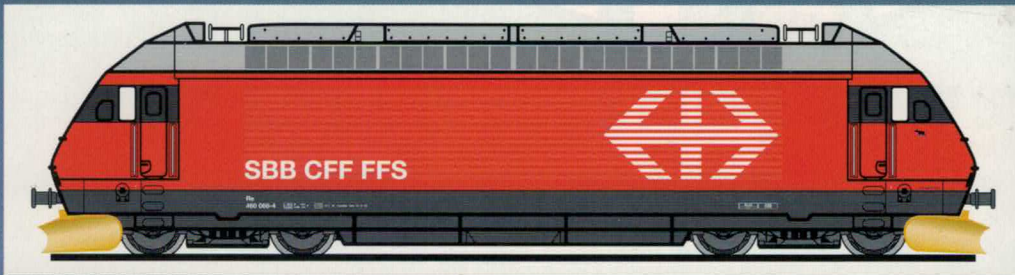


HAG
QUALITÄT
IST KEIN
ZUFALL!

NEUHEITEN NOUVEAUTÉS 1998

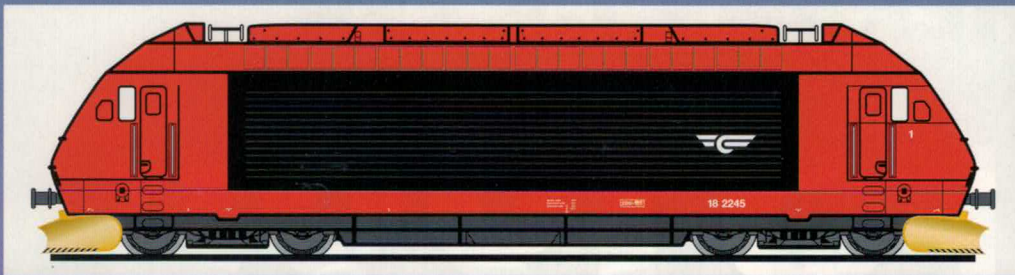


Nr. 280~/281= CARGO
Re 460 SBB/CFF/FFS



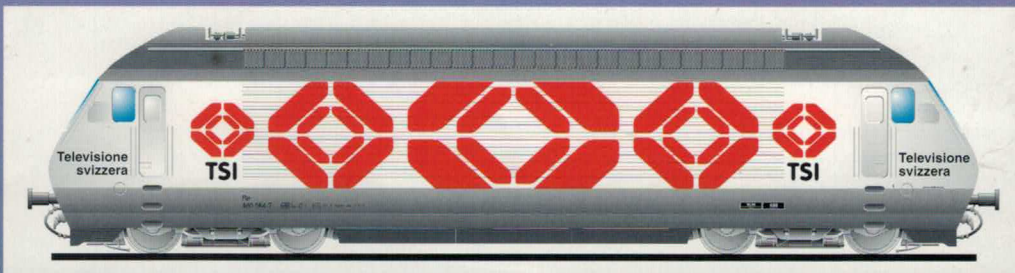
Nr. 282~/283= FINSE
Re 460

Test-Lok für Norwegen
Lokomotive d'essai
pour la Norvège



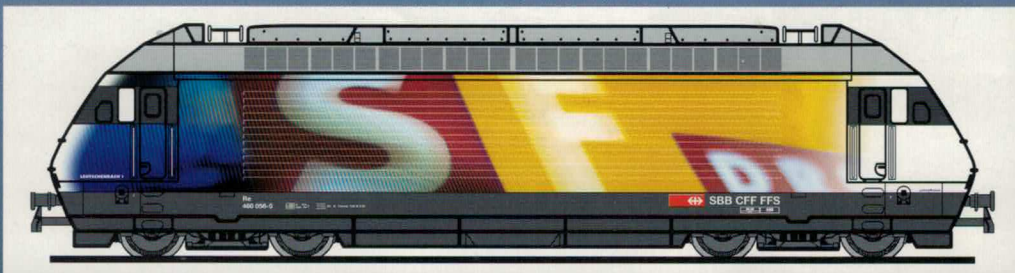
Nr. 282~/283= N45
EL 182245 NSB

Norwegen / Norvège



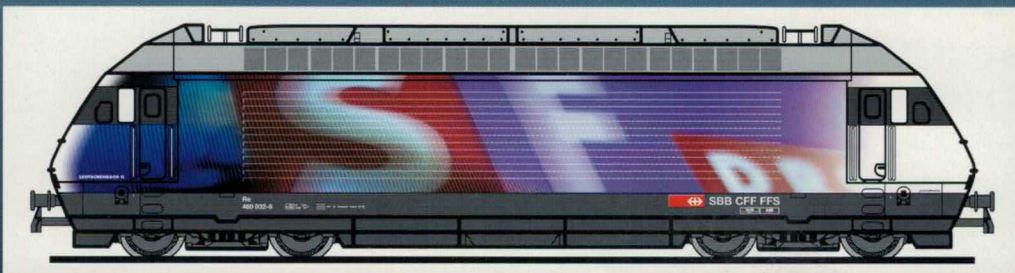
Nr. 280~/281= TSI
Re 460 SBB/CFF/FFS

Televisione Svizzera



Nr. 280~/281= SF DRS I
Re 460 SBB/CFF/FFS

Leutschenbach I



Nr. 280~/281= SF DRS II
Re 460 SBB/CFF/FFS

Leutschenbach II

NEUHEITEN NOUVEAUTÉS

1998



Nr. 165~/166= Re 4/4 II ABO

Werbung für Halbtax-Abo / Publicité pour l'abonnement demi-tarif.



Nr. 366~/367= DANZAS

SBB Flachwagen Typ Sgss mit Überseecontainern Danzas
Wagon plat CFF type Sgss chargé de containers maritimes Danzas



Nr. 366~/367= P&O

SBB Flachwagen Typ Sgss mit Überseecontainern von P&O
Wagon plat CFF type Sgss chargé de containers maritimes P&O



Nr. 384~/385= APROZ oder/ou NEUTRAL SBB CFF FFS

Geschlossener, 4-achsiger Güterwagen, Typ Habils
Wagon couvert CFF à 4 essieux, type Habils



Nr. 358~/359= RAILBOUTIQUE

Geschlossener, 4-achsiger Güterwagen, Typ Habils
Wagon couvert CFF à 4 essieux, type Habils



Nr. 382~/383= ESSO

Kesselwagen 4-achsiger (Uahs)
Wagon citerne à 4 essieux (Uahs)



Nr. 356~/357= BERTSCHI

SBB Flachwagen Typ Sgss mit Bulkcontainern
Wagon plat CFF type Sgss chargé de containers pour marchandises en vrac



**NEUHEIT
NOUVAUTÉ**

DIGITAL-DECODER / DECODEUR DIGITAL HAG IED 97

Der neue Digital Decoder von HAG ist ein Decoder modernster Digital-Technologie, der sich durch seine Vielseitigkeit, seine guten Lauf- und Programmeigenschaften und seine Robustheit auszeichnet. Er ist einsetzbar für 3-Leiter Wechselstrom, sowie auch für 2-Leiter Gleichstrom. Er versteht die Motorola-Signale vom Märklin-System genauso wie die NMRA-Signale der Roco- und Lenz Systeme. Technische Unterlagen können bei uns angefordert werden.

Le nouveau décodeur digital HAG est issu de la technologie digitale la plus moderne. Il se distingue par ses nombreuses possibilités, sa robustesse, sa programmation et caractéristiques de fonctionnement.

Il est compatible avec le système 3 rails, courant alternatif, aussi bien qu'avec le système 2 rails, courant continu. Il reconnaît et différencie le signal Motorola du système Märklin et celui NMRA du système Roco et Lenz.

Nous vous procurerons une documentation technique sur simple demande.

WIEDERHOLUNGS-AUFLAGEN RÉÉDITIONS 1998

Diese begehrten HAG-Modelle waren seit einiger Zeit ausverkauft und werden jetzt im Laufe des Jahres 1998 wieder aufgelegt. Dabei erhalten sie wenn möglich eine andere Loknummer als die vorgängige Serie.

Ces modèles HAG, très convoités sont épuisés depuis quelque temps et seront à nouveau disponibles dans le courant de l'année 1998. Dans la mesure du possible ces locomotives recevront une nouvelle numérotation par rapport aux séries précédentes.



Nr. 196~/197= Re 6/6 grün/verte No. 11677
"Neuhausen am Rheinfall"

Nr. 203~/204= Re 6/6 rot/rouge No. 11610
"Spreitenbach"

Diese Neuauflage der Re 6/6 erlaubt uns wiederum zwei neue Wunsch-Wappen zu berücksichtigen. Beide Loks sind mit UIC Treppe und Handlauf ausgerüstet.

Cette nouvelle réédition de Re 6/6 nous permet de satisfaire la demande de notre clientèle pour de nouvelles armoiries. Ces deux locomotives sont munies de l'escalier et des rambardes avant pour le câble UIC.



Nr. 216~/217= Re 4/4^{II} SBB TEE
grün/verte, Lok Nr. 11161

Nr. 167~/168= Re 4/4^{III} SBB
grün/verte, Lok Nr. 11364



ZUM LETZTEN MAL! / POUR À LA DERNIÈRE FOIS!

Nr. 274~/275= Re 4/4^{III} ETB grün/verte

Nr. 276~/277= Re 4/4^{III} SMB grün/verte

Nr. 278~/279= Re 4/4^{III} VHB grün/verte



Nr. 248~/249= Re 4/4^I SBB TEE
grün/verte, Lok Nr. 10046

Nr. 220~/221= Re 4/4^I SBB
grün/verte, Lok Nr. 10039



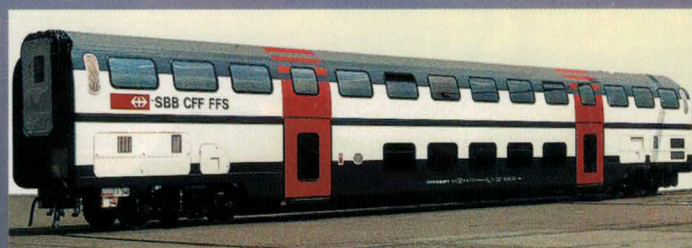
Nr. 230~/231= Re 4/4 SBB TEE
Lok Nr. 10034

ANKÜNDIGUNGEN • PRÉVISIONS

Es handelt sich hier um Modelle deren Konstruktion in Vorbereitung ist. Liefertermine können noch nicht genannt werden. La construction de ce modèles est en préparation, les délais de livraison ne sont pas encore définis.



Nr. 138~/139= Ae 4/7 SBB CFF FFS



Nr. 490~/491= IC 2000

Doppelstöckiger Inter City Wagen der SBB CFF FFS

Voiture voyageurs intercity à deux niveaux IC 2000 des CFF SBB FFS

Bedenken Sie, dass aus Gründen der hohen Lagerhaltungs-Kosten jeweils nur die vorbestellte Menge hergestellt wird!

HAG Modelleisenbahnen AG behält sich das Recht vor, die angekündigten Modelle in ihrer Ausführung gegenüber den Abbildungen abgeändert zu liefern oder bei mangelnder Auftragslage nicht zu produzieren.

Veuillez prendre en considération qu'en raison des frais élevés de stockage, seule la quantité commandée sera fabriquée!

La maison HAG se réserve le droit d'exécuter les modèles annoncés avec quelques modifications; ou de renoncer à la production en cas de commandes insuffisantes.

HAG Modelleisenbahnen AG

CH - 9402 Mörschwil • Tel. 071 • 868 90 70 • Fax 071 • 868 90 80 • Schweiz